



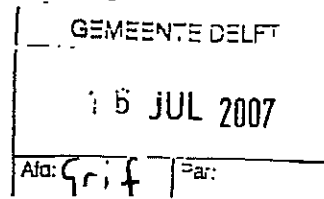
Agnes Dijksterhuis

Van: Ab Braamkolk [ab.ned@hetnet.nl]

Verzonden: zondag 15 juli 2007 7:56

Aan: post@dantumadeel.nl; info@debilt.nl; info@derondevenen.nl; gemeente@dewolden.nl; Registratie

Onderwerp: Fw: kunststof inzameling



Aan de griffier!

In de bijlage bevindt zich een brief van de Stichting Taalverdediging, waarin aandacht wordt gevraagd van raadsleden, colleges van B & W en ambtenaren milieu, omdat binnenkort in alle Nederlandse gemeenten moet worden overgegaan tot het inzamelen van kunststof flessen, die voorheen bij het gewone huishoudelijke afval gevoegd moesten worden. Wij verzoeken de griffier om de brief - na inschrijving in het register en lezing - door te sturen naar de belanghebbenden. Voor het overige staat alles in de brief. We hebben de verzending van deze brieven in clusters van vijf stuks gezet, om toch nog met enige snelheid te kunnen werken met zo weinig mogelijk kosten.

Met dank en vr. groet, namens de St. Taalverdediging,
N.A.J. van Kooten, medewerker

(brief: zie bijlage)

Ontvangstbevestiging wordt standaard gevraagd omdat er nog wel eens technische storingen optreden

Taalverduistering? Nee!



22 000 000 inwoners

Nederlands of koeterwaals?

Taalverdediging

voor herstel en behoud van het Nederlands!

Postbus 71827 1008 EA Amsterdam – e-post: AB.NED@hetnet.nl

Aan de Gemeenteraad t.a.v. de Griffier, *die we verzoeken deze brief door te sturen aan raadsleden, B & W en andere belanghebbenden.*

betreft: **kunststof inzameling**

Maarssen, juli 2007

Geachte raadsleden!

U wordt binnenkort gevraagd een besluit te nemen (of mogelijk is het besluitvormingsproces al gaande) over deelname aan de inzamelingsactie van kunststof flessen en flacons die tot op heden bij het huisvuil gedeponeerd werden. In het hele land zullen afvalbakken geplaatst worden en nog dit jaar zal op grond van het 'Besluit Verpakkingen' van het ministerie van VROM deze gescheiden inzameling van kunststof flacons bij alle gemeenten naar realisering gestreefd worden.

De door de Rijksoverheid aangewezen coördinator van dit project is de Stichting Nedvang te Rotterdam, die in samenwerking met diverse afvalverwerkingsbedrijven bezig is met de opzet en het maken van reclame voor deze actie. De aftrap vond in mei dit jaar plaats in de Brabantse gemeente Halderberge waar vlak voor de basiliek van Cudenbosch de eerste oranje inzamelbak in gebruik is genomen.

Natuurlijk is deze actie toe te juichen, ware het niet dat de 'naam' en zelfs namen die voor dit project zijn bedacht Engels zijn. Waarom? Bij het huidige ontwerp staat onder de opening: 'Plastic Heroes', en een concurrerend bedrijf koos voor de naam 'BottleBin', bedoeld voor het zakelijke en verenigingssegment. Het blijkt dat het door Nedvang ingeschakelde reclamebureau (fa. Crossings uit Utrecht) meent dat Plastic Heroes een Amerikaanse naam is voor 'kleine helden', en dat derhalve een ieder die een lege flacon in de bak gooit, zich zo'n kleine held mag noemen. Het reclamebureau vindt de vondst effectief en creatief en wil er (uiteraard) aan vasthouden. Uit een door ons verricht onderzoek blijkt dat in de USA de uitdrukking 'plastic hero' onbekend is, maar wel 'plastic people', d.w.z. kneedbare of plooibare mensen. Mensen waar je alle kanten mee op kunt en die in feite geen duidelijke koers varen. Plastic hero zou dan in dit verband wel kunnen, maar dan als 'anti held, held op sokken' of iets dergelijks. Met in elk geval een negatieve klank. 'BottleBin' is niet alleen onduidelijk vanwege de vreemde taal maar ook omdat het woord bottle aan een glazen fles doet denken, wat nu juist niet de bedoeling is.

De Stichting Taalverdediging heeft de betrokken bedrijven in een met goede argumenten en redenen omklede brief gevraagd een andere en Nederlandse benaming te kiezen. Wij stelden voor: Kunststof Kanjers, om het veel geld kostende heldenidee toch nog enigszins een plaatsje te geven. Dit is afgewezen omdat het reclamebureau meent dat dit het qua attentiewaarde, emotie en stopkracht niet haalt bij 'Plastic Heroes'. **Maar het is te gek dat voor een Nederlands project voor de Nederlandse bevolking geen attractieve Nederlandse naam gevonden zou kunnen worden. Een benaming ook die voor iedereen duidelijk is!**

Ons wordt tegenwoordig een stortvloed van Engels opgedrongen. Niet voor niets is in het regeerakkoord van het 4^e Kabinet Balkenende (2006) over het gebruik van de Nederlandse taal de volgende zinsnede opgenomen: **'De overheid bevordert het eenvoudig en zorgvuldig gebruik van het Nederlands als bestuurs taal en als cultuur- en omgangstaal en legt het Nederlands vast in de Grondwet'.**

Dit is een belangrijke uitspraak! De regering gaat ook in de omgangstaal het gebruik van het Nederlands bevorderen. En de Stichting Taalverdediging, al jaren strijdende tegen de toenemende onnodige instroom van vreemde woorden in onze taal, zal niet nalaten de regering (de politiek) hierop te wijzen.

- 2 -

Eind januari 2007 vertrok prof. Dr. P. van Sterkenburg als hoogleraar lexicografie en samensteller van 'Het Groene Boekje'. In de pers was te lezen hoe hij zich tijdens een afscheidscollege beklagde over de teloorgang van de Nederlandse taal. Een citaat: *"Al die Engelse woorden zijn producten van een luie geest. We keuren te veel goed en laten te veel toe. Onder het mom van alles moet kunnen, wordt alles wat van buiten komt, liefdevol omarmd"*.

Misschien is het wel de huidige verdraagzaamheid die misbruikt wordt als machtig middel om de onverschilligheid tegenover de eigen taal, cultuur en godsdienst te rechtvaardigen.

Wij hopen dat de raadsfracties via de woordvoerders deze kwestie aan de orde zullen stellen.

De Stichting Taalverdediging, stellende dat we hier in Nederland leven, roept de gemeenten op, de volkomen misplaatste Engelse woorden af te wijzen, een andere, Nederlandse opdruk, die de bedoeling goed weergeeft op de inzamelbakken te eisen en hun medewerking daarvan afhankelijk te stellen.

Graag vernemen wij uw standpunt en sturen u desgewenst nadere informatie.

Inmiddels, u groetend met hoogachting,
namens de Stichting Taalverdediging,

N. (Nico) A.J. van Kooten te Maarssen.
e-post: NAJvanKooten@hetnet.nl

Deze brief is per elektronische post verzonden

